

コインランドリールームのご案内 Coin Laundry Room

- 場 所 メインタワー9階
Location Main tower 9th floor.
- 営業時間 24時間営業
Opening hours 24 hours open.
- 利用対象 品川プリンスホテルご宿泊者
Intended users For guests staying at Shinagawa Prince Hotel.
- 設備・料金 下記のとおり
Facilities/Price Please see below for specific.

縦型洗濯機・乾燥機	4.5～5.0kg	各7台
Vertical type washing machine/Dryer		
洗濯機	¥300 (約35分)	
Washing Machine	300 Yen/approx. 35 min.	
乾燥機	¥200 (20分)	
Dryer	200 Yen/20 min.	

ドラム式洗濯機・乾燥機	5.5～6.0kg	各7台
Drum type washing machine/Dryer		
洗濯機	¥400 (約35分)	
Washing Machine	400 Yen/approx. 35 min	
乾燥機	¥300 (20分)	
Dryer	300Yen/20 min.	

洗剤自動販売機	1箱	¥100
Laundry detergent vending machine	100Yen	

■ ご注意 Caution

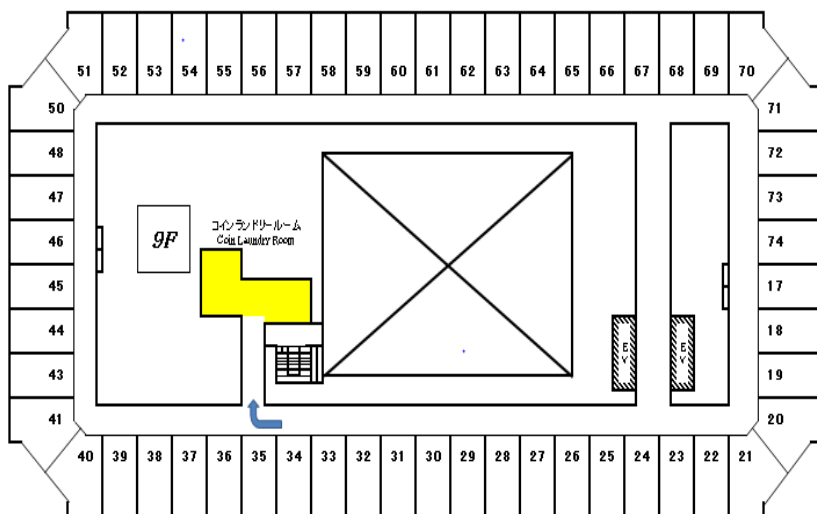
洗濯機、乾燥機をご利用された後は、速やかに洗濯物をお取り出しください。洗濯物が長時間放置されている場合、係が回収させていただく場合がございます。

After using the washing Machine/Dryer, please take out the laundry as soon as possible. Laundry that has been left for a long time may be collected by our hotel staff.

盗難や忘れ物、洗濯物のお取り忘れにご注意ください。また、セルフサービス方式をとっておりますので、紛失、盗難、衣類の破損・汚損（縮み、色落ち、ほつれ、変色などを含む）などにつきましては、一切責任を負いかねます。

Please take care concerning theft, lost items, or another person's laundry being taken by mistake. As the Coin Laundry is self-service, the Hotel cannot assume any liability or responsibility against loss, theft or damaged or stained clothing.

■ メインタワー9階客室フロアよりご利用ください。
Coin Laundry room is at the 9th floor of the Main tower.



■ 洗濯機、乾燥機、洗剤用自動販売機はすべて、100円硬貨専用機となっております。ご利用の際はあらかじめ必要な硬貨をご用意ください。

なお、両替機を設置いたしておりますが、五千円札以上の紙幣はご利用いただけません。

The washing machine, dryer, and laundry detergent vending machine takes only 100 yen coin. When using the machines please be ready for the coin necessary in advance.

If you need to exchange coins please come to the front desk.

自助洗衣間使用說明

코인 런드리 룸 (셀프 세탁 시설) 안내

- 場 所 主塔九樓
- 장소 메인타워 9층
- 營 業 時 間 24小時
- 영업시간 24시간
- 使用對象 品川王子大飯店住宿者
- 사용대상 호텔 투숙객
- 設備·價格 如下
- 설비/비용 아래 참조

直立式洗衣機·烘衣機 4.5~5.0kg 各七台	
일반세탁기/건조기 4.5~5.0kg 각 7대	
洗衣機	₩300 (約35分)
세탁기	300엔 (약 35분)
烘衣機	₩200 (20分)
건조기	200엔 (20분)

滾筒式洗衣機·烘衣機 5.5~6.0kg 各七台	
드럼세탁기/건조기 5.5~6.0kg 각 7대	
洗衣機	₩400 (約35分)
세탁기	400엔 (약 35분)
烘衣機	₩300 (20分)
건조기	300엔 (20분)

洗衣精自動販賣機	1箱	₩100
세제 (자판기)	1개	100엔

■ 注意事項

주의사항

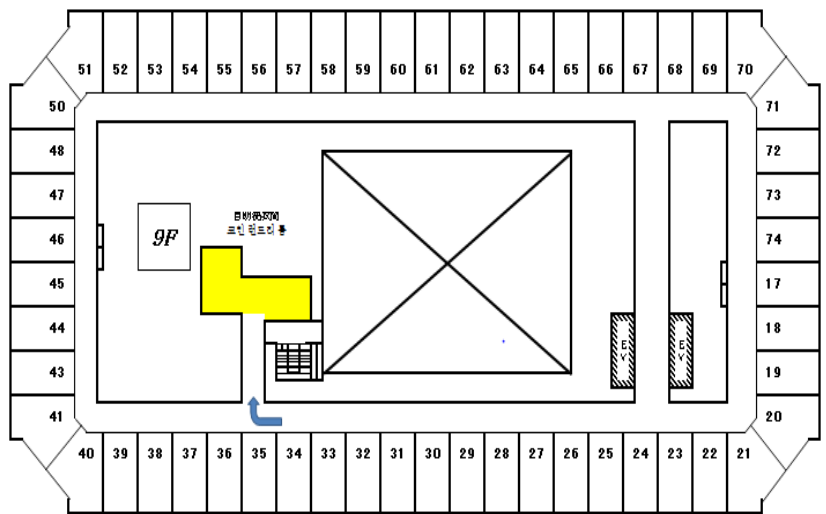
使用完洗烘衣機後，請盡速將衣物收回。
若長時間放置造成他人不便，管理人員會將衣物回收。

세탁기/건조기 등의 사용 후에는 가능한 빠른 시간 안에 세탁물은 빼주십시오.
장시간 방치되어 있는 세탁물은 호텔 직원에 의해 수거 될 수 있습니다.

請勿偷竊並請注意物品遺失及誤取他人之衣物。
此處為自助洗烘衣區域，若有遺失、盜竊、衣物破損等狀況，飯店方不負任何賠償責任。

도난, 분실물, 세탁물이 바뀌지 않도록 주의해 주십시오.
코인 런드리는 셀프 서비스입니다.
호텔에서는 분실, 도난, 의류파손등에 관해 일절 책임지지 않습니다

■ 自助洗衣間位於主塔九樓
코인런드리는 메인타워 9층에 있습니다.



- 洗烘衣機及乾燥機皆使用100元硬幣。使用之時請事先準備硬幣，各塔櫃台亦提供換錢服務。
비치되어 있는 기계들 (세탁기, 건조기, 세제자판기)는 100엔 전용입니다.
이용하실 손님께서는 100엔 동전을 충분히 준비해 주십시오.
동전 교환을 원하시는 손님께서는 프론트 데스크에서 교환 가능합니다.